



Архивски број: 03-5950/1

Датум:

20-04-2023

ДОГОВОР

Бр. 03-6413

27.04.2023 год.

за јавна набавка на услуги – експресна испорака на пошта

Склучен помеѓу:

1.МИНИСТЕРСТВО ЗА ФИНАНСИИ, со седиште на ул.„Даме Груев“ бр.12 - Скопје, претставувано од Dr.Fatmir Besimi, министер за финансии, во натамошниот текст: договорен орган и

2.ДРУШТВО ЗА ТРАНСПОРТ И УСЛУГИ ДХЛ ЕКСПРЕС МАКЕДОНИЈА ДООЕЛ Скопје, со седиште на ул.„32“ бр.5, Илинден 1041 Скопје, претставувано од Радослав Нановиќ, управител во натамошниот текст: носител на набавката.

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРОТ

Член 1

Предмет на овој договор е експресна испорака на пошта во странство во сè според прифатената понуда од страна на договорниот орган, дадена во прилог на овој договор, по спроведената постапка за набавка од мала вредност, по оглас број 03371/2023.

II. ВРЕДНОСТ НА ДОГОВОРОТ

Член 2

Вкупната максимална вредност на овој договор изнесува 500.000,00 денари, без пресметан ДДВ.

На изност од став 1 на овој член не се пресметува данок на додадена вредност.

Вкупната максимална вредност за предметот на договорот е фиксна и непроменлива за целото времетраење на договорот.

Единечните цени за предметот на договорот од член 1 од овој договор се фиксни и непроменливи за цело времетраење на овој договор и се дадени во прилог кон договорот.

III. РОК И МЕСТО И НАЧИН НА ИЗВРШУВАЊЕ НА УСЛУГАТА

Член 3

Носителот на набавката е должен предметот на договорот да го извршува сукцесивно, согласно потребите на договорниот орган, а врз основа на претходно барање од договорниот орган во вид на писмена порачка, додека во исклучителни



случаи, порачката може да се направи по телефон или мејл, за што подоцна ќе биде доставена писмена порачка.

Носителот на набавката ја презема поштата наменета за експресна испорака од просториите на Министерството за финансии.

Точната локација на која ќе биде испратена поштата за експресна испорака ќе биде определена во писмената порачка.

Носителот на набавката е должен пратките да ги достави во рок од максимум до 3 (три), односно до 5 (пет) работни дена во зависност од местото на испорака.

Рокот за достава на пратките го опфаќа времето од моментот на преземање на пратката од просториите на договорниот орган (секој работен ден од 08.30-16.30) часот до моментот на достава т.е. прием на пратката од примачот.

Носителот на набавката го докажува приемот на пратката од примачот со писмен доказ во кој се содржани датумот на достава на пратката, име и презиме на примачот и своерачен потпис на примачот.

Носителот на набавката го доставува доказот за прием на пратките во скенирана форма преку електронска пошта или факс, при што треба јасно да се гледа потписот на примачот.

Во случај, носителот на набавката да не може да го пронајде примачот на пратката, носителот на набавката е должен да го контактира договорниот орган за понатамошни инструкции.

Доказот дека пратката е испорачана задолжително се доставува до договорниот орган истиот ден, а најдоцна во рок од 48 (четириесетисум) часа од извршената испорака.

IV. РОК И НАЧИН НА ПЛАЌАЊЕ

Член 4

Плаќањето за извршената услуга – предмет на договорот, договорниот орган ќе го врши по секоја извршена услуга, врз основа на доставена фактура, во рок до 30 (триесет) календарски денови сметано од денот на приемот на фактурата во писарницата на Министерството за финансии на ул. „Даме Груев“, бр.12, Скопје.

Во прилог на фактурата, носителот на набавката задолжително доставува доказ за извршената испорака.

V. ОБВРСКИ НА НОСИТЕЛОТ НА НАБАВКАТА

Член 5

Носителот на набавката треба да поседува дозвола/овластување за вршење на предметот на договорот за целото времетраење на договорот.



Во случај носителот на набавката да поседува дозвола/овластување која истекува за времетраењето на договорот, потребно е да ја обнови и истата во копија со ознака „верно на оригиналот“ да ја достави до договорниот орган.

Доколку носителот на набавката не ја обнови дозволата/овластувањето, односно остане без дозвола/овластување за време на времетраењето на договорот, договорниот орган ќе ја активира банкарската гаранција за квалитетно и навремено извршување на договорот предвидена во член 12 од овој договор.

Член 6

Носителот на набавката е должен да ја изврши услугата – предмет на овој договор, во сè според порачката од договорниот орган согласно рокот утврден во член 3, став 4 од овој договор. Во спротивно, договорниот орган ќе ја активира банкарската гаранција од член 12 на овој договор.

Носителот на набавка е должен да ги внесе на самата пратка (товарен лист, коверт и сл.) податоците за примателот (крајната дестинација) кои заедно со пратката ќе му бидат доставени од страна на договорниот орган.

Член 7

Носителот на набавката е должен своите обврски да ги извршува стручно и квалитетно согласно понудата на носителот на набавката која е составен дел на договорот.

Член 8

Носителот на набавката е должен веднаш по потпишувањето на договорот да достави список со лични податоци на лицата кои ќе бидат ангажирани во извршувањето на услугата.

VI. ОБВРСКИ НА ДОГОВОРНИОТ ОРГАН

Член 9

Договорниот орган се обврзува дека ќе определи лица кои ќе ја следат реализацијата на овој договор.

Член 10

Договорниот орган се обврзува дека плаќањето на носителот на набавката ќе го изврши во рокот од членот 4 од овој договор.

Член 11

Договорниот орган се обврзува да го извести носителот на набавката за лицата кои ќе бидат задолжени да ја следат реализацијата на овој договор.



VII. ГАРАНЦИЈА ЗА КВАЛИТЕТНО И НАВРЕМЕНО ИЗВРШУВАЊЕ НА ДОГОВОРОТ

Член 12

Носителот на набавката е должен на денот на склучувањето на овој договор да достави безусловна банкарска гаранција од банка која е прифатлива за договорниот орган во висина од 10% од вкупната вредност на договорот со пресметан ДДВ, со важност на банкарската гаранција до целосно реализирање на договорот, како средство за обезбедување на договорниот орган дека носителот на набавката навремено, квалитетно и според условите од овој договор ќе ја реализира набавката.

Банкарската гаранција за квалитетно и навремено извршување на договорот треба да биде издадена од банка.

Доколку договорот за јавна набавка е целосно реализиран согласно договореното, банкарската гаранција за квалитетно и навремено извршување на договорот, договорниот орган му ја враќа на носителот на набавката во рок од 14 дена од целосното реализирање на договорот.

Договорниот орган нема да ја врати банкарската гаранција за квалитетно и навремено извршување на договорот и ќе бара нејзино активирање од банката која ја има издадено, доколку носителот на набавката не исполни некоја од обврските од договорот за јавна набавка во рокот на стасаноста, за што писмено ќе го известат носителот на набавката.

Договорниот орган ќе ја наплати гаранцијата за квалитетно и навремено извршување на договорот и доколку дојде до негово еднострано раскинување поради неизвршување на обврските од договорот од страна на носителот на набавката.

Во случај на продолжување на рокот за реализација на договорот, носителот на набавката соодветно треба да ја продолжи важноста на гаранцијата за квалитетно и навремено извршување на договорот.

Договорниот орган нема да бара активирање на банкарската гаранција за квалитетно и навремено извршување на договорот од банката која ја има издадено доколку носителот на набавката поради непредвидени околности (виша сила или други оправдани причини) не можел да ја изврши набавката што е предмет на овој договор, во кој случај носителот на набавката треба да достави писмено образложение до договорниот орган во кое ќе ги наведе причините за неизвршување или ненавременно извршување на набавката, а кое треба да биде писмено прифатено од договорниот орган.



VIII. ВРЕМЕТРАЕЊЕ НА ДОГОВОРОТ

Член 13

Овој договор се склучува за период од 12 (дванаесет) месеци и истиот важи сметано од денот на неговото потпишување од двете договорни страни или до негово вредносно исполнување.

IX. УСЛОВИ ЗА РАСКИНУВАЊЕ ИЛИ ПРЕКИНУВАЊЕ НА ДОГОВОРОТ

Член 14

Овој договор може да се раскине во согласност на двете договорни страни.

Член 15

Овој договор може да се раскине и еднострано поради непридржување на одредбите на договорот, а согласно со овој договор или закон.

Договорната страна која поради непридржување или несполнување кон договорните обврски го раскинува договорот, должна е тоа да и го соопшти на другата договорна страна без одлагање во писмена форма.

Договорот се смета за раскинат со денот на приемот на известувањето за раскинување на договорот.

Доколку дојде до раскинување на договорот поради неисполнување или ненавремено исполнување на обврските на договорот од страна на носителот на набавката, покрај наплата на банкарската гаранција, носителот на набавката ќе биде одговорен за евентуалната штета што би ја предизвикал на договорниот орган како директна или индиректна последица на неговото работење.

Член 16

Кога една од договорните страни нема да ја исполни својата обврска, другата договорна страна, може да бара исполнување на обврските или да го раскине договорот, а во секој случај има право на надомест на штетата.

Член 17

Кога договорната страна нема да ја исполни својата обврска во определениот рок, другата договорна страна, може да и остави примерен дополнителен рок за исполнување на обврската.

Рокот од став 1 на овој член може да биде продолжен само по писмено барање на носителот на набавката и писмена согласност на договорниот орган.

Ако договорната страна која не ја исполнила својата обврска во определениот рок, не ја исполни обврската ни во дополнителниот рок, другата договорна страна може еднострано да го раскине договорот, и да ја наплати банкарската гаранција.



Доколку дојде до еднострано раскинување на договорот поради неисполнување на обврските од Договорот од страна на носителот на набавката, покрај наплатувањето на банкарската гаранција за квалитетно и навремено извршување на договорот, носителот на набавката ќе биде одговорен за евентуалната штета што би ја предизвикал на договорниот орган како директна или индиректна последица на неговото работење.

Член 18

Ако по склучувањето на договорот настанат околности што го отежнуваат исполнувањето на обврската на едната договорна страна или ако поради нив не може да се оствари целта на договорот, во таа мера што е очигледно дека договорот повеќе не им одговара на очекувањата на договорните страни и дека според општото мислење би било несправедливо, да се одржи во сила таков каков што е, страната на која и е отежнато исполнувањето на обврската, односно страната која што поради променетите околности не може да ја оствари целта на договорот може да бара договорот да се раскине.

Раскинување на договор не може да се бара ако страната што се повикува на променетите околности била должна во време на склучувањето на договорот да ги земе предвид тие околности или можела да ги избегне или да ги совлада.

Страната која бара раскинување на договорот не може да се повикува на променетите околности што настапиле по истекот на рокот определен за исполнување на нејзината обврска.

Договорот нема да се раскине ако другата страна понуди или се согласи соодветните услови од договорот да се изменат справедливо.

Член 19

Страната која бара раскинување на договорот поради променетите околности, должна е за својата намера да ја извести другата страна штом дознала дека настапиле такви околности, а ако тоа не го стори одговара за штетата што другата страна ја претрпела поради тоа што барањето не и било соопштено на време.

Х. ВИША СИЛА

Член 20

Ниту една од договорните страни нема да биде одговорна кон друга за губитокот, повредата или неизвршувањето на одредбите на овој договор кои се предизвикани од виша сила дефинирана со Закон.

Под „виша сила“ се подразбираат настани или околности на кои договорните страни не можат да влијаат и се надвор од нивната контрола, а го попречуваат нормалното извршување на договорот (елементарни непогоди, воени дејства, граѓански немири, штрајкови и сл.).



Вишата сила не вклучува настан што е предизвикан од небрежност или намерна активност што би предизвикала застој во извршувањето на обврските од договорот.

Ако една од договорните страни е спречена заради настапување на „виша сила“ да ги извршува обврските според овој договор, должна е во рок од 24 часа писмено да ја извести другата страна, со наведување на причините за „вишата сила“ и по можност обезбедување на соодветен доказ.

За време на траењето на „вишата сила“ сите права и обврски од овој договор мируваат.

Договорните страни се обврзуваат на ист начин да ја известат договорната страна за повторното воспоставување на нормални услови за извршување на договорот, односно за престанокот на дејството на вишата сила.

По отстранувањето на „вишата сила“ договорот продолжува да се реализира.

XI. ПРЕОДНИ И ЗАВРШНИ ОДРЕДБИ

Член 21

Изменувања и дополнувања на договорот можат да се вршат со заедничка согласност на договорните страни по писмен пат.

Договорната страна која бара измена и/или дополнување на договорот е должна своето барање до другата страна да го достави во писмена форма.

Договорот може да се изменува и дополнува со анекс на договорот потпишан од двете договорените страни во согласност со Законот за јавните набавки.

Член 22

Ниту една договорна страна нема право своите обврски да ги пренесе на третата страна, без заемна писмена согласност.

Член 23

За сè што не е предвидено со овој договор, се применуваат одредбите од Законот за облигационите односи, Законот за јавните набавки и од другите позитивни прописи во Република Северна Македонија.

Член 24

Во случај на спор, договорните страни се согласни спорот да го решат спогодбено, а доколку во тоа не успеат, согласни се спорот да го решава предметно надлежниот суд во Скопје.



Член 25

При секоја обработка на личните податоци во текот на реализацијата на овој договор, соодветно ќе се применуваат одредбите од Законот за заштита на личните податоци.

Член 26

Овој договор е составен во 4 (четири) еднообразни примероци од кои 2 (два) примероци за договорниот орган и 2 (два) за носителот на набавката.

Договорен орган:
Република Северна Македонија
Министерство за финансии
Скопје



Носител на набавката:
Друштво за транспорти услуги ДХЛ
ЕКСПРЕС МАКЕДОНИЈА ДООЕЛ
Скопје

Радослав Нановиќ
Управител



Изработил: Рената Николоска
Контролирал: Даниела Јанкова
Елизабета Калачоска
Одобрил: Татјана Васева
Проверил: Daut Hajrullahi
м-р Маја Стаменковска Угриновска
Согласен: д-р Јелена Таст

Прилог 1

ОБРАЗЕЦ НА ПОНУДА

DHL EXPRESS MACEDONIA DOOEL

ул. 32 бр. 5, Нас. Илинден
1041 Скопје



Врз основа на оглас 03371/2023 објавен од страна на Министерството за финансии, за доделување на договор за јавна набавка на услуги – експресна испорака на пошта, со спроведување на постапка од мала вредност преку Електронскиот систем за јавни набавки (<https://www.e-nabavki.gov.mk>) и на тендерската документација ја поднесуваме следнава:

П О Н У Д А

Дел I – Информации за понудувачот

I.1. Име на понудувачот: ДХЛ Експрес Македонија дооел

I.2. Контакт информации:

-Адреса: ул. 32 бр.5, н. Илинден 1041 Скопје

-Телефон: 02/2581581

-Факс: 02/2532999

-Е-пошта: mkgeneral@dhl.com

-Лице за контакт: Сашко Неделков – комерцијален директор,
Надалина Пановска Прендиќ

I.3. Одговорно лице: Радослав Нановиќ - управител

I.4. Даночен број: МК4030993127958

I.5. Матичен број на понудувачот: 4586514

I.6. Согласно сме да ја дадеме оваа понуда за предметот на договорот за јавна набавка согласно со техничките спецификации.

Дел II – ТЕХНИЧКА ПОНУДА

II.1. Согласно сме да ви ја обезбедиме услугата одржување на трафостаницата на Министерството за финансии за период од 12 (дванаесет) месеци во се според барањата дефинирани во техничките спецификации кои се составен дел од тендерската документација.

19.	Косово	1,760.00	1,760.00	1,760.00	1,760.00	1,760.00	1,760.00	1,760.00	2,760.00	2,760.00	2,760.00	3,260.00	3,760.00	3,760.00	700.00	700.00	31,520.00	1 - 2 раб. дена
20.	Унгарија	1,760.00	1,760.00	1,760.00	1,760.00	1,760.00	1,760.00	1,760.00	2,760.00	2,760.00	2,760.00	3,260.00	3,760.00	3,760.00	700.00	700.00	31,520.00	1 - 2 раб. дена
21.	Турција	2,750.00	2,750.00	2,750.00	2,750.00	2,750.00	2,750.00	2,750.00	3,750.00	3,750.00	3,750.00	4,250.00	4,750.00	4,750.00	700.00	700.00	43,400.00	1 - 2 раб. дена
22.	Сите останати земји во Европа	4,070.00	4,070.00	4,070.00	4,070.00	4,070.00	4,070.00	4,070.00	5,070.00	5,070.00	5,070.00	5,570.00	6,070.00	6,070.00	700.00	700.00	59,240.00	1 - 2 раб. дена
23.	Азија	2,750.00	2,750.00	2,750.00	2,750.00	2,750.00	2,750.00	2,750.00	3,750.00	3,750.00	3,750.00	4,250.00	5,750.00	5,750.00	700.00	700.00	45,400.00	2 - 3 раб. дена
24.	Северна Америка	2,750.00	2,750.00	2,750.00	2,750.00	2,750.00	2,750.00	2,750.00	3,750.00	3,750.00	3,750.00	4,250.00	5,750.00	5,750.00	700.00	700.00	45,400.00	2 - 3 раб. дена
25.	Јужна Америка	2,750.00	2,750.00	2,750.00	2,750.00	2,750.00	2,750.00	2,750.00	3,750.00	3,750.00	3,750.00	4,250.00	5,750.00	5,750.00	700.00	700.00	45,400.00	2 - 4 раб. дена
26.	Австралија	2,750.00	2,750.00	2,750.00	2,750.00	2,750.00	2,750.00	2,750.00	3,750.00	3,750.00	3,750.00	4,250.00	5,750.00	5,750.00	700.00	700.00	45,400.00	2 - 4 раб. дена
27.	Африка	2,750.00	2,750.00	2,750.00	2,750.00	2,750.00	2,750.00	2,750.00	3,750.00	3,750.00	3,750.00	4,250.00	5,750.00	5,750.00	700.00	700.00	45,400.00	2 - 4 раб. дена

Дел III. Финансиска понуда

III.1 Експресна испорака на пошта во странство

III.2. Вкупната цена на нашата понуда (вклучувајќи ги сите трошоци и попусти, без данок на додадена вредност (ДДВ), изнесува: 1,090,720.00,
еден милион деведесет илјади седумстотин и двесте денари.
Вкупниот износ на ДДВ изнесува: / денари.

III.3. Нашата понуда важи за периодот утврден во тендерската документација. Се согласуваме со начинот на плаќање утврден во тендерската документација.

III. 4. Со поднесување на оваа понуда, во целост ги прифаќаме условите предвидени во тендерската документација.

Во прилог на нашата понуда ви ги доставуваме следниве документи барани во тендерската документација:

- Пополнет образец на понуда,
- Документ а за регистрирана дејност
- Дозвола/овластување за вршење на предметот на набавката издадена/издадено од Агенцијата за пошти
- Изјава за сериозност на понудата,

Место и датум

Скопје, 10.03.2023 год.

Одговорно лице

Sashko Nedelkov
Digitally signed by Sashko
Nedelkov
Date: 2023.03.10 16:06:40 +0100

(потпис*)

**Овој образец не се потпишува своерачно, туку исклучиво електронски со прикачување на валиден дигитален сертификат чиј носител е одговорното лице или лице овластено од него.*